

AI・自然言語処理に向けた 言語データの提供・利活用と社会実装について

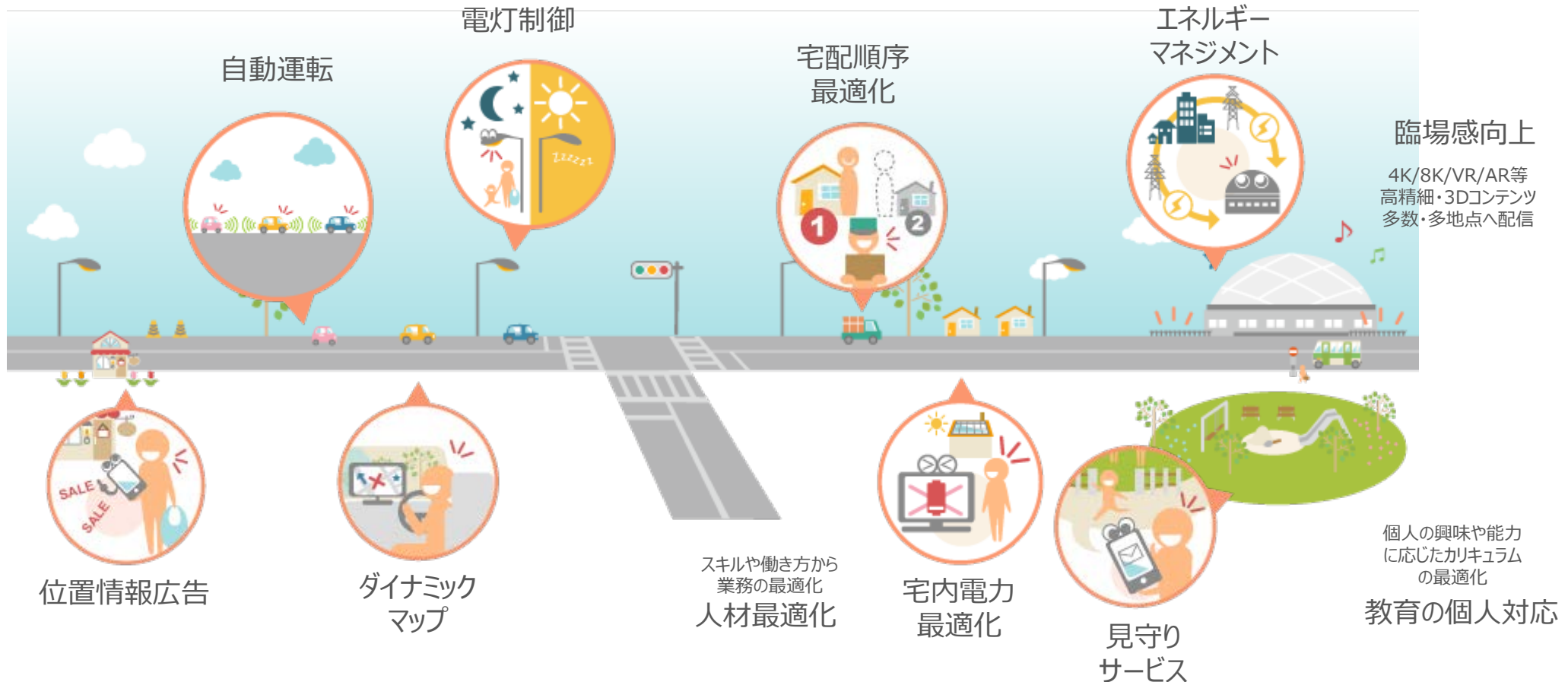
2017年 5月10日

KDDI株式会社

実現する未来社会

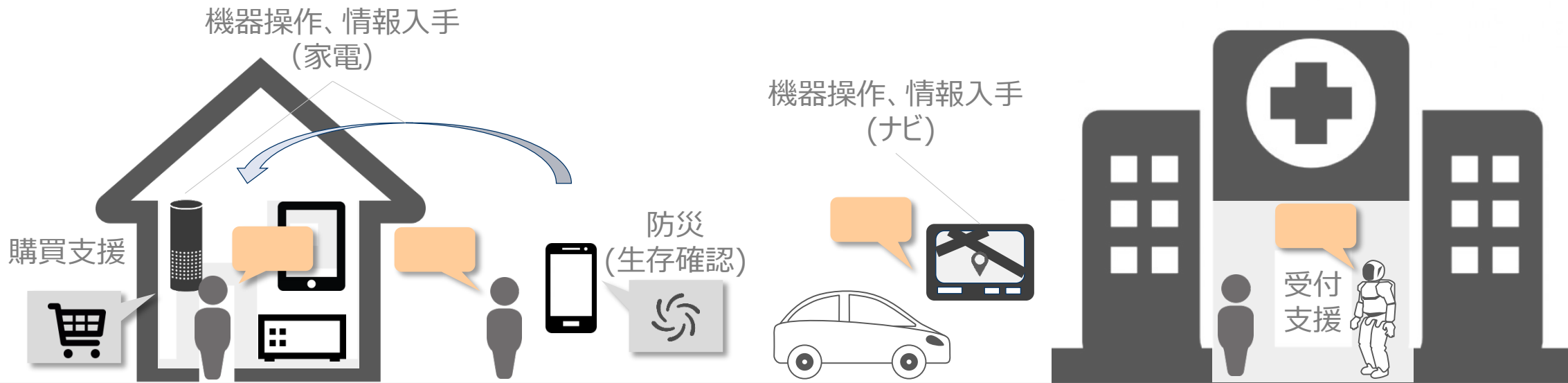
(第15回 技術戦略委員会資料より)

IoTとそのデータにより、社会が大きく変わるため 実空間データの利活用を促進する必要がある



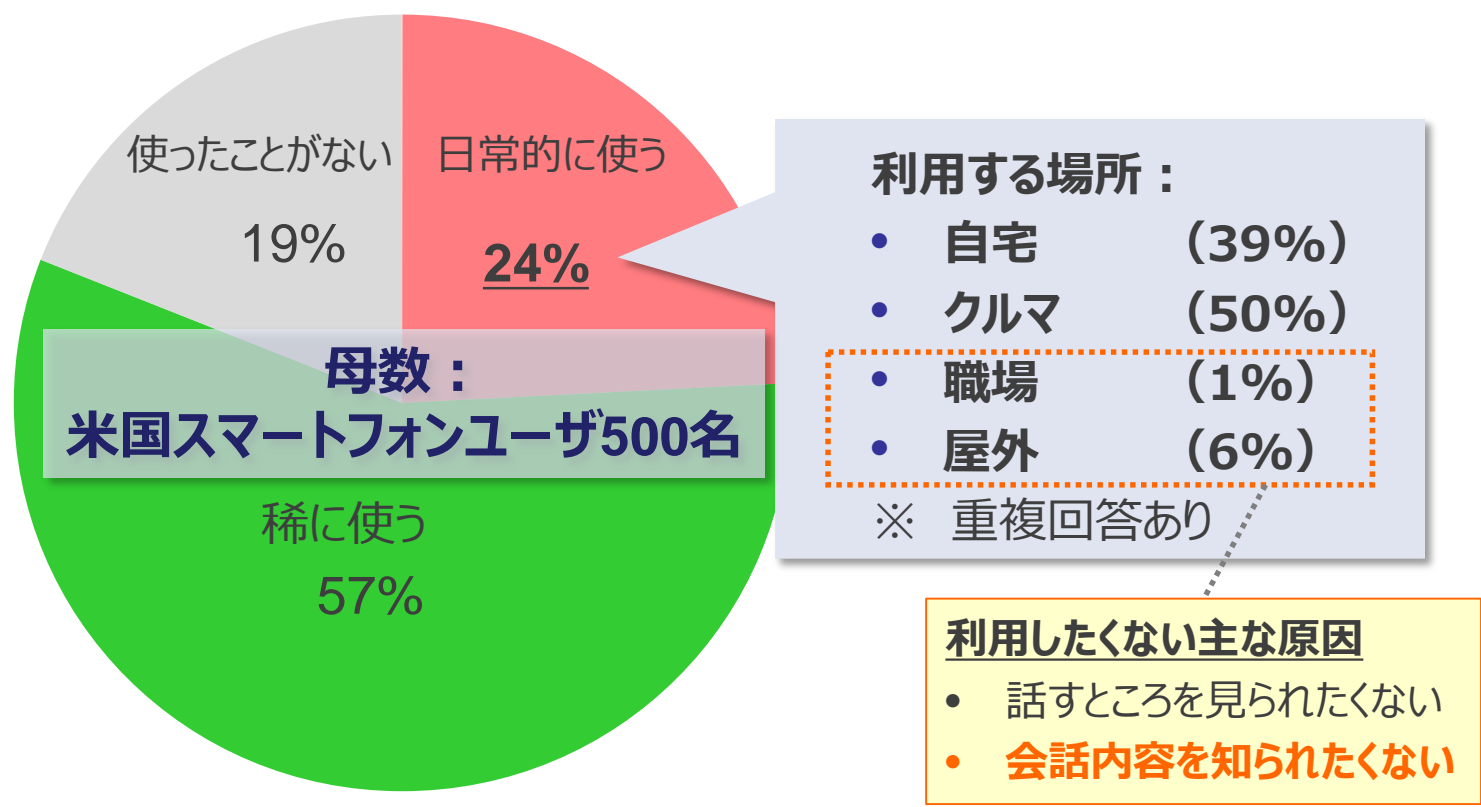
実空間内における言語データの急増

身の周りのデバイスが内蔵するマイクロフォンやタッチパネルを通じて、人と人との会話、人とデバイスとのインタラクションを言語データとして記録されることが増加



(1) 言語データの提供・利活用における課題

対話サービスの普及における課題として、
会話内容を他人に知られたくない（**プライバシー**）ことがあげられる

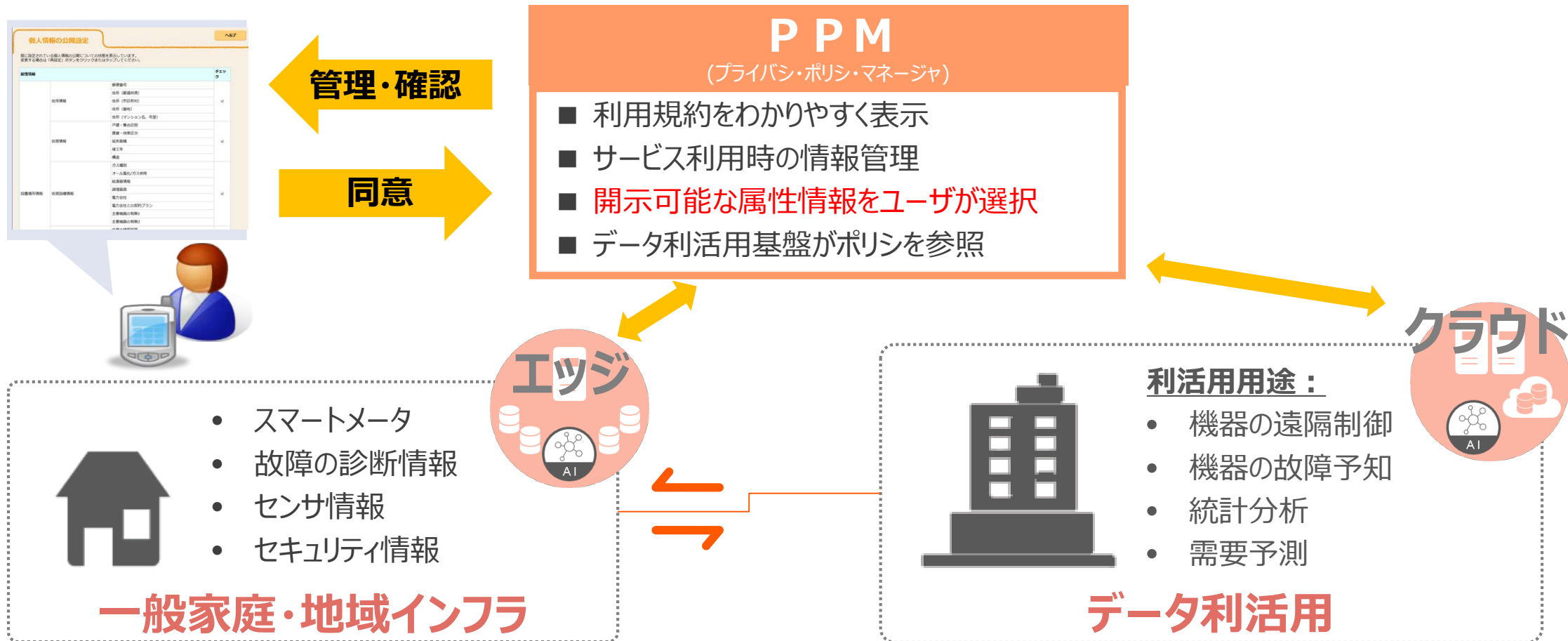


Creative Strategies. "Voice Assistant Anyone? Yes please, but not in public!"

<http://creativestrategies.com/voice-assistant-anyone-yes-please-but-not-in-public/> ※記事内の数字を基に図示化

利用者や範囲の変化へ対応する管理手法

利用者や利活用の範囲が都度変わるため
柔軟なプライバシー管理とセキュリティが重要



● 大規模HEMS情報基盤整備事業

－ 目的

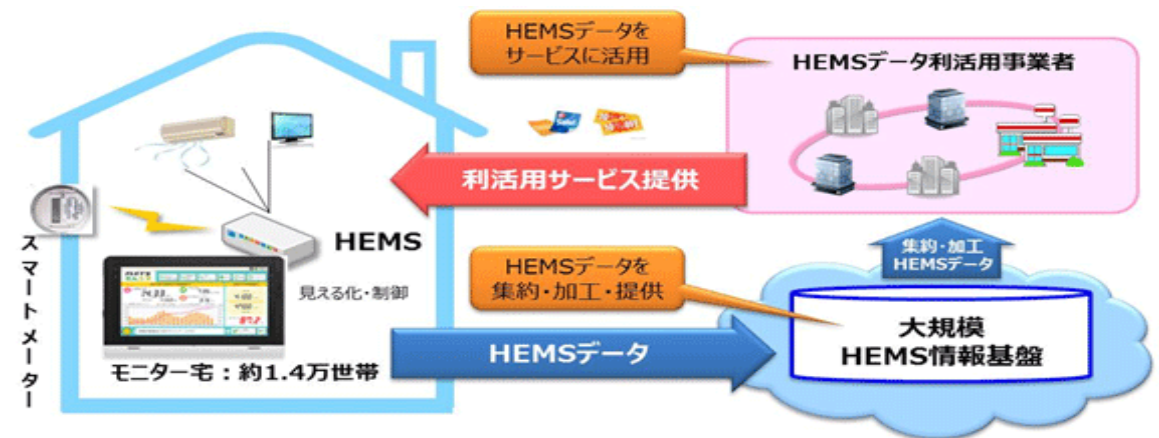
- HEMSの普及による省エネ・ピーク対策に貢献しつつ、電力データを**第三者が利活用し**、新しいサービスによる便利で快適な社会の実現を目指す

－ 実施内容

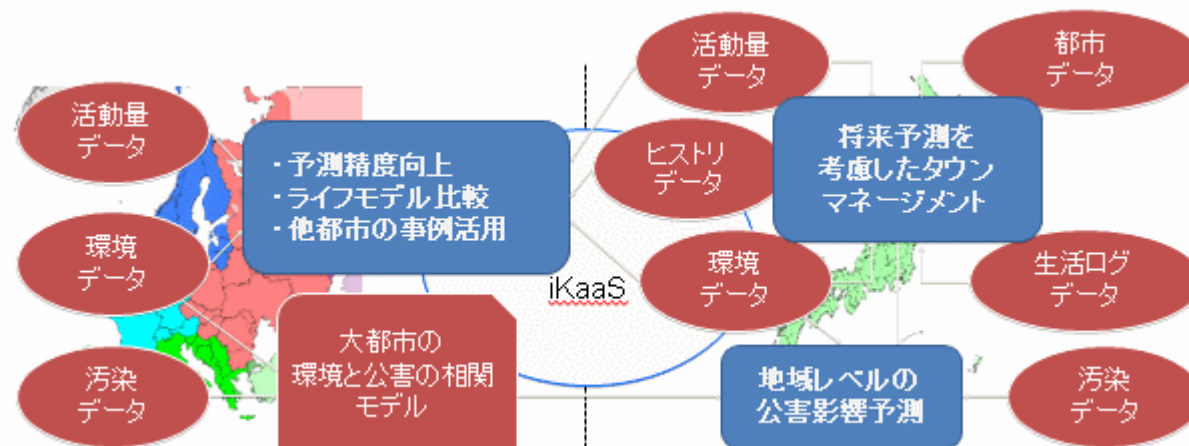
- 大規模HEMS情報基盤の構築と標準化検討
- **PPMを用いたプライバシーに配慮した電力利用データの利活用**

－ 実証場所

- モニターユーザ 約1.4万世帯
(PPMに関する苦情申告は0件)



- 戦略的情報通信研究開発推進事業（国際標準獲得型）
 - 目的
 - 国内外の間でIoTデータの相互流通・利活用に向けた基盤の実現
 - 実施内容
 - プラットフォーム機能の検討並びに実証、関連技術の国際標準化
 - 実証場所
 - マドリード市（スペイン）ならびに仙台市田子西地区



IoT推進のための新産業モデル創出基盤整備事業

– 目的

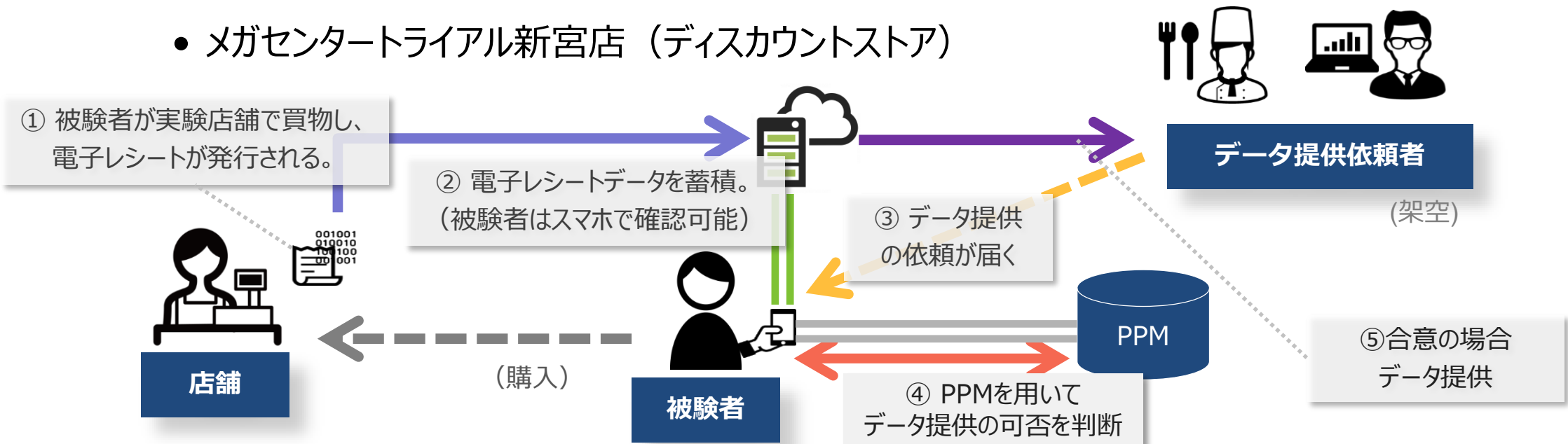
- 個人の購買履歴を管理するシステムの標準化

– 実施内容

- 標準化に向けた課題整理、**複数社を交えた実証実験**

– 実証場所

- メガセンタートライアル新宮店（ディスカウントストア）



(2) 社会実装における課題

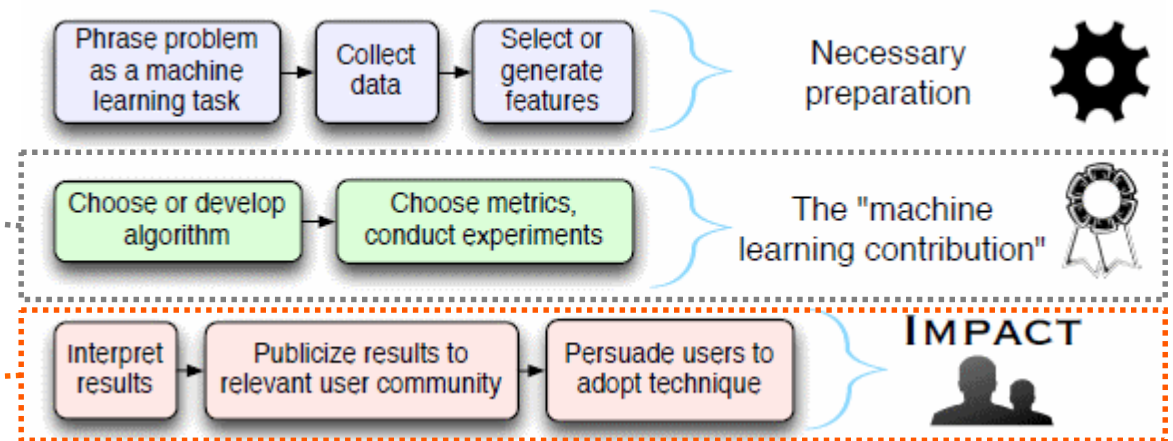
社会実証にはデータ収集や技術検証だけでなく、
実応用を意識した評価尺度を用いたユーザ検証が必要

Wagstaff. "Machine Learning that Matters." In Proceedings of ICML 2012
 【要旨】

- 機械学習のベンチマーク性能向上への偏向を批判
- 性能とは別で、社会へのインパクトを意識した、より実応用に近い評価の必要性を主張

ベンチマークでの性能評価

実応用に近い評価

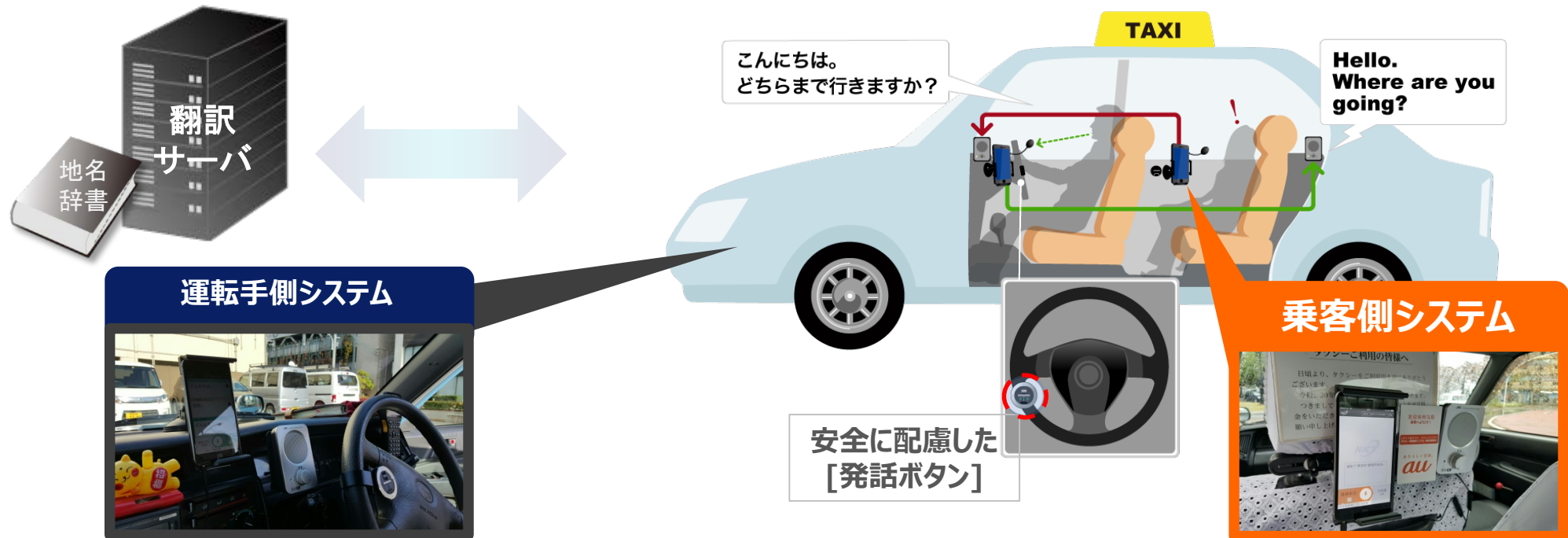


事例紹介：多言語翻訳タクシー

鳥取、高松、東京のタクシー車内で多言語の観光案内

タクシー車内向けの多言語音声翻訳システムを開発。

観光案内の会話データを取得・解析し、翻訳辞書の高度化やスマホ位置情報の活用を検証。



- 多言語音声翻訳システムは、国立研究開発法人情報通信研究機構を活用
- 英語、中国語（简体中文）、韓国語の翻訳に対応。（2015年11月18日）

事例紹介：多言語翻訳タクシー

運転手の受容性（満足度）を評価尺度とし、
 システムの全体デザインを見直し・改善、受容性が向上

システムにおける
 満足度の低下要因一覧

衝突安全

端末設置条件

言語判定

端末間連携

発話制御

操作制御

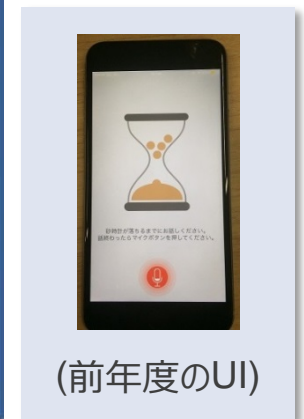
画面UIのデザイン

音声入力上の問題

マイクの設定条件

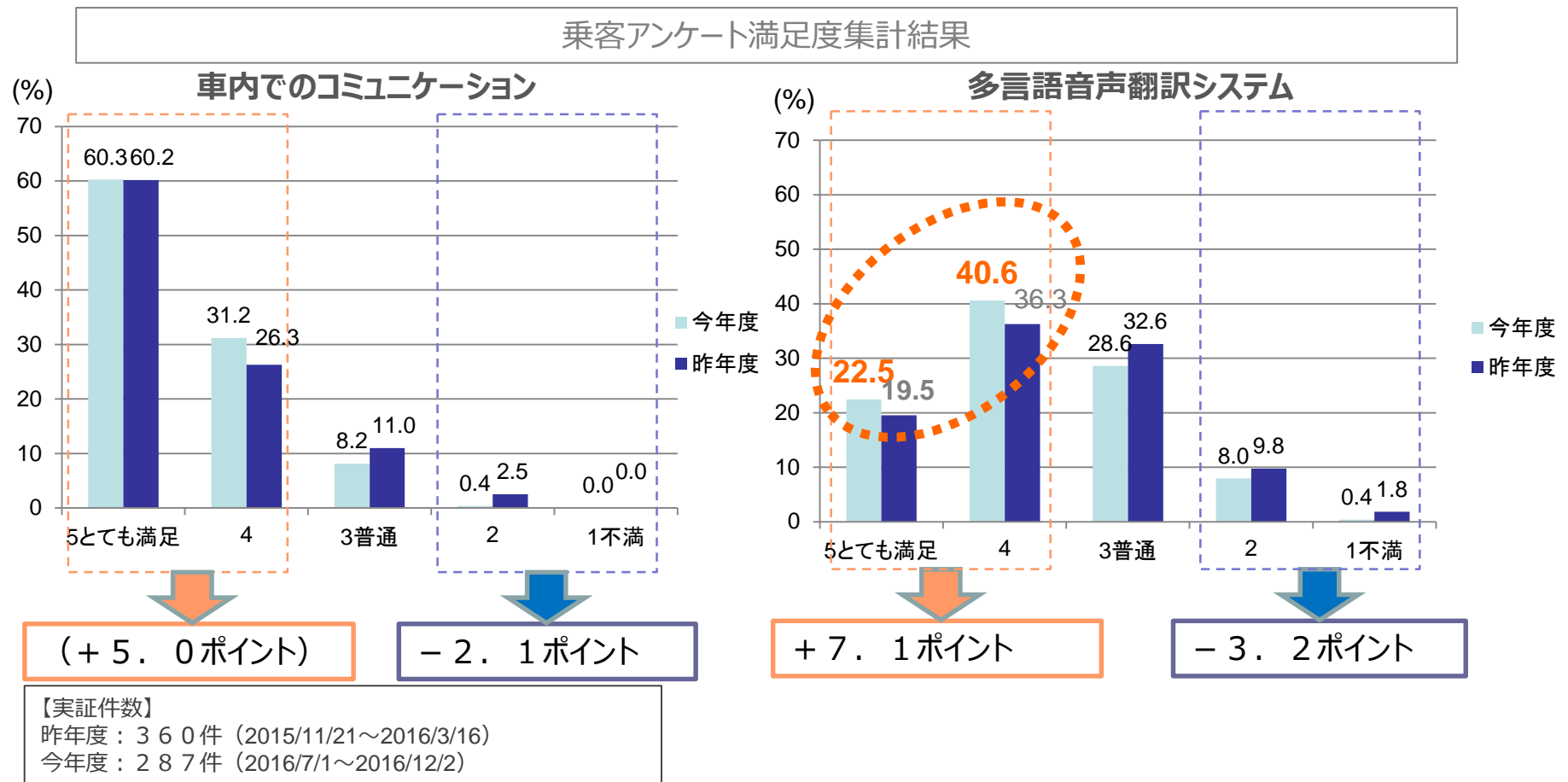
利用者への説明

アンケート結果から
 満足度低下の主要因が
UIにあることを特定



事例紹介：多言語翻訳タクシー

多言語翻訳システムそのものに対する満足度では、5段階中、4以上をつけたユーザの割合が55.8%から**63.1%**に向上



1. 実空間データ内の言語データの利活用において、普及課題として、会話内容のプライバシー保護が課題。
柔軟なプライバシー管理とセキュリティ技術が重要。
2. 社会実装を進めるにあたり、技術の開発や検証だけでなく、実応用を意識した評価尺度でのユーザ検証も推進すべき。